



安全理事会关于阿拉伯利比亚民众国的
第 1970 (2011) 号决议
所设委员会

2011 年 6 月 27 日阿尔及利亚常驻联合国代表团给委员会主席的普通
照会

阿尔及利亚常驻联合国代表团向安全理事会关于阿拉伯利比亚民众国的第 1970 (2011) 号决议所设委员会主席致意，并谨随函附上阿尔及利亚政府向该委员会提交的关于第 1970 (2011) 号决议第 9、10、15 和 17 段以及第 1973 (2011) 号决议执行情况的报告。

阿尔及利亚政府愿意视需要或应委员会要求向委员会提供其他报告或资料。



2011年6月27日阿尔及利亚常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会的附件

关于联合国安全理事会第1970(2011)号和第1973(2011)号决议执行情况的报告

2011年6月20日，阿尔及尔

为执行联合国安全理事会第1970(2011)号和第1973(2011)号决议，依照第1970(2011)号决议第9、10、15和17段，阿尔及利亚政府采取了以下措施：

- 设立由外交部领导的部际委员会，负责监测联合国安全理事会第1970(2011)号和第1973(2011)号决议所定各项措施的执行情况
- 通过外交部向国家有关当局通报阿尔及利亚根据上述安全理事会措施承担的义务
- 指定财政部为国家主管机构，负责执行安全理事会关于冻结第1973(2011)号决议附件二所列个人和实体的金融资产和经济资源的决定

军火禁运

阿尔及利亚已决定遵行安全理事会规定的军火禁运措施，并已为此提请国防部、内政部、交通部、国家安全总局和海关总署注意第1970(2011)号决议第9、10、12、13和14段以及第1973(2011)号决议第13、14、15和16段中的相关内容。

旅行禁令

依照第1970(2011)号决议第15段，国家安全总局向边防警察提供了第1970(2011)号和第1973(2011)号决议附件一所列的旅行禁令措施所涉人员名单，指示他们确保在所有边界站点实施旅行禁令。

在编写本报告时，未在阿尔及利亚边界站点发现任何名单所列人员。

资产冻结

财政部作为政府授权执行安全理事会关于冻结资产的各项决定的国家机构，已向阿尔及利亚银行、财政总局、阿尔及利亚邮局以及所有银行和保险公司发出通知，要求它们依照第1970(2011)号决议第17段和第1973(2011)号决议第19段执行这些决定，并已通过司法部将通知内容转发给国家公证人公会。通知要求它们着手：

- 冻结可能由第 1970(2011)号和第 1973(2011)号决议附件所列个人或实体进行或代表他们进行的所有资金转移或转让及所有其他运作
- 冻结可能由这些人或实体进行的所有经济资源和其他财产转让

关于这些人，根据各银行和国家贸易登记中心提供的信息，没有任何商业地址或商业登记使用他们的名字。

关于参股阿尔及利亚公司的实体，冻结资产和经济资源的决定涉及下列实体持有的股份：

- 利比亚阿拉伯对外投资公司持有阿尔及利亚贸易和财政住房银行大约 15%的资本
- 利比亚阿拉伯对外投资公司持有阿尔及利亚旅店发展公司 66%的资本
- 利比亚外国人银行持有阿拉伯马格里布投资和贸易银行大约 50%的资本
- 利比亚投资公司持有阿尔及利亚合资公司 LAFIDER 大约 60%的资本，该公司的活动在安全理事会采取措施之前已被冻结，因为阿尔及利亚和利比亚官员之间出现分歧
- 利比亚中央银行通过阿拉伯银行公司(巴林)在阿拉伯银行公司(阿尔及利亚)中持有的资本

禁飞令

依照安全理事会第 1973(2011)号决议第 17 段和第 18 段，已指示国防部和交通部为执行安全理事会确定的措施作出必要安排，除非经安全理事会所设委员会授权，禁止在利比亚注册的飞机或由任何利比亚国民或公司拥有的飞机飞行。

人道主义方面

阿尔及利亚境内有 8 000 多名利比亚国民，而且一直开放边界接收来自该国的国民和外国人。

阿尔及利亚已采取必要措施协助该国国民回返，包括安排专机和国家海运公司船只前往班加西港和的黎波里港。

阿尔及利亚当局还与有关国家派驻阿尔及利亚的外交代表机构协调，采取一切必要措施(住宿、食物、健康和运输)协助大约 40 个国家的国民过境、中转或回返，前往各自国家。

在编写本报告时，共有 13 874 人登记进入阿尔及利亚，其中包括 8 410 名阿尔及利亚公民。

在人道主义援助方面，公民保护总局和阿尔及利亚红新月会已提供大量人力物力，协助设在阿尔及利亚边界一侧德布德布和因阿迈纳斯的收容中心内的阿尔及利亚公民和外国人。

在援助突尼斯和利比亚边界滞留民众方面，已有三辆阿尔及利亚人道主义大篷车向加迪尔角的突尼斯-利比亚边界站运送 200 多吨物资(毯子、床垫、饮用水、药品和三个流动厨房)。阿尔及利亚红新月会在当地设有一个由 26 人(心理学家、医生、护士等)和八辆医疗后送车组成的行动队。

利比亚政府的请求

应利比亚政府多次请求，依照安全理事会第 1970(2011)号和第 1973(2011)号决议规定的措施，阿尔及利亚政府决定满足向利比亚全境供应基本食物(面条、大米、面粉、食用油和婴儿奶等)及药品的要求。

此外，还决定由阿尔及利亚和利比亚经营者进行上述物资交易，且只在阿尔及利亚-利比亚边界的德布德布进行。

阿尔及利亚政府已决定邀请驻阿尔及利亚的联合国系统派一名代表参加上述行动，并将陆续向安全理事会关于阿拉伯利比亚民众国的第 1970(2011)号决议所设委员会通报这些行动的落实情况。此决定已事先提请委员会注意。